

Πληροφορίες για τους εκπροσώπους ασυνόδευτων ανήλικων που αιτούνται διεθνή προστασία στην Κύπρο σύμφωνα με το Άρθρο 4 του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 604/2013

ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΦΥΛΛΑΔΙΟ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΟΥ ΔΟΥΒΛΙΝΟΥ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΑΡΘΡΑ 8.1 ΚΑΙ 8.2 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) ΑΡΙΘ. 604/2013¹ ΠΟΥ ΑΦΟΡΑ ΑΣΥΝΟΔΕΥΤΟΥΣ ΑΝΗΛΙΚΟΥΣ ΠΟΥ ΑΙΤΟΥΝΤΑΙ ΕΠΑΝΕΝΩΣΗ ΜΕ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ Ή ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ ΤΟΥΣ ΠΟΥ ΕΥΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΛΛΟ ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ.

¹ Το παρόν φυλλάδιο, με ημερομηνία Δεκεμβρίου 2023, συντάσσεται αποκλειστικά για να παράσχει τις απαραίτητες πληροφορίες ως προς τη διαδικασία του Δουβλίνου. Δεν δημιουργεί ούτε συνεπάγεται νομικά δικαιώματα ή υποχρεώσεις. Τα δικαιώματα και υποχρεώσεις των Κρατών Μελών και των προσώπων που υπάγονται στο πλαίσιο της διαδικασίας του Δουβλίνου είναι αυτά που ορίζονται στον Κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 604/2013. Το υπόδειγμα από το οποίο ελήχθη είναι διαθέσιμο στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 39/37, 8.2.2014 IT.

Περιεχόμενα

1. Γιατί λαμβάνω αυτές τις πληροφορίες;	3
2. Τί είναι η διαδικασία του Δουβλίνου;	3
3. Εγγυήσεις για τους ασυνόδευτους ανήλικους	5
4. Κριτήρια για τον προσδιορισμό του υπεύθυνου Κράτους Μέλους	5
Σημ. ΡΗΤΡΑ ΔΙΑΚΡΙΤΙΚΗΣ ΕΥΧΕΡΕΙΑΣ	6
5. Γιατί λαμβάνονται τα δακτυλικά αποτυπώματα του ανήλικου;	7
6. Ποιες πληροφορίες πρέπει να δίδονται στις αρχές;	7
7. Η προσωπική συνέντευξη στο πλαίσιο της διαδικασίας του Δουβλίνου	9
8. Η διάρκεια της διαδικασίας του Δουβλίνου	10
9. Τί συμβαίνει όταν ορίζεται ως υπεύθυνο ένα άλλο Κράτος Μέλος;.....	11
10. Προσφυγές και ένδικα μέσα	12
11. Ποια είναι τα δικαιώματα του ανήλικου κατά τη διάρκεια της αναγκαίας χρονικής περιόδου για τον προσδιορισμό της ευθύνης;	12
12. Σε ποιόν μπορώ να απευθυνθώ για βοήθεια;	13
13. Τί θα συμβεί στα προσωπικά δεδομένα του ανήλικου;	13

1. Γιατί λαμβάνω αυτές τις πληροφορίες;

Λαμβάνετε αυτές τις πληροφορίες επειδή είστε ο διορισμένος εκπρόσωπος ενός ασυνόδευτου ανήλικου που αιτείται διεθνή προστασία στην Κύπρο².

Εάν ένα παιδί υπό την ευθύνη σας έχει υποβάλλει αίτηση για διεθνή προστασία, **η αίτησή του αυτή δεν θα εξεταστεί απαραίτητα στην Κύπρο**. Αυτό συμβαίνει επειδή η Κύπρος ανήκει σε μία ομάδα Ευρωπαϊκών χωρών που έχουν συμφωνήσει σε ένα κοινό σύνολο κανόνων που συχνά αναφέρεται ως Κανονισμός Δουβλίνου III ή πιο απλά ως «**Κανονισμός του Δουβλίνου**»³. Αυτοί οι κανόνες αποσκοπούν στο να προσδιοριστεί ποια χώρα θα πρέπει να εξετάσει μια αίτηση για διεθνή προστασία. Αυτό σημαίνει πως, πάντοτε, το πρώτο βήμα όταν κάποιος υποβάλλει αίτηση διεθνούς προστασίας στην Ευρώπη είναι το να καθοριστεί ποια χώρα είναι υπεύθυνη για να εξετάσει την αίτηση αυτή.

Η ευθύνη μιας χώρας μπορεί να εξαρτάται για παράδειγμα από το αν ο αιτών έχει μέλη της οικογένειας που κατοικούν νόμιμα σε άλλη χώρα, ή εάν εισήλθαν στην Ευρώπη με θεώρηση που εκδόθηκε από άλλη χώρα, ή εάν είχαν προηγουμένως υποβάλλει αίτηση διεθνούς προστασίας σε άλλη χώρα. Είναι σημαντικό να γνωρίζετε ότι η διαδικασία της εξέτασης της ανάγκης για προστασία του αιτούντα θα ξεκινήσει μόνο εφόσον προσδιοριστεί η υπεύθυνη χώρα.

Σε αυτό το έγγραφο εξηγείται ο τρόπος με τον οποίο αυτοί οι κανονισμοί και διαδικασίες εφαρμόζονται πρακτικά στην Κύπρο έτσι ώστε να μπορείτε να πληροφορείτε και να υποστηρίζετε καλύτερα το παιδί⁴, για το οποίο είστε υπεύθυνος ως εκπρόσωπος.

2. Τί είναι η διαδικασία του Δουβλίνου;

Προτού η αίτηση του ανήλικου για διεθνή προστασία μπορέσει να εξεταστεί στην Κύπρο, είναι απαραίτητο να εξακριβωθεί ποια είναι η υπεύθυνη χώρα μέσω της λεγόμενης «**Διαδικασίας του Δουβλίνου**». Η διαδικασία του Δουβλίνου δεν αφορά τους λόγους για αίτηση διεθνούς προστασίας. Αποσκοπεί μόνο στο να προσδιορίσει ποια χώρα είναι αρμόδια να αποφασίσει σχετικά με την αίτηση για διεθνή προστασία που υποβάλλει ένας υπήκοος τρίτης χώρας ή άπατρις.

➤ Ποιος θεωρείται ανήλικος;

Κάθε υπήκοος τρίτης χώρας ή άπατρις κάτω των 18 ετών.

➤ Ποιος θεωρείται ασυνόδευτος ανήλικος;

Κάθε ανήλικος που φτάνει στην Κύπρο μόνος του και χωρίς να συνοδεύεται από ενήλικο υπεύθυνο για αυτόν. Συμπεριλαμβάνονται οι ανήλικοι οι οποίοι αφέθηκαν ασυνόδευτοι αφού εισήλθαν στην Κύπρο.

➤ Ποιος θεωρείται εκπρόσωπος;

Σύμφωνα με τον κανονισμό του Δουβλίνου, το πρόσωπο ή η οργάνωση που έχει ορισθεί από τις αρμόδιες αρχές για να συνδράμει και να αντιπροσωπεύει ασυνόδευτο ανήλικο σε κατά τη διαδικασία του Δουβλίνου, ώστε να διασφαλίζει το βέλτιστο συμφέρον του τέκνου και να ασκεί νομική ικανότητα για λογαριασμό του όταν είναι αναγκαίο⁵.

² Για τους σκοπούς αυτού του εγγράφου μόνο, κάθε αναφορά στην «Κύπρο» σημαίνει τα εδάφη που βρίσκονται υπό τον έλεγχο της Κυπριακής Δημοκρατίας.

³ Κανονισμός (ΕΕ) Αριθ. 604/2013 της Ευρωπαϊκής Βουλής και του Συμβουλίου της 26^{ης} Ιουνίου 2013 που θεσπίζει τα κριτήρια και τους μηχανισμούς προσδιορισμού του Κράτους Μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση της αίτησης διεθνούς προστασίας που υποβλήθηκε σε ένα από τα Κράτη Μέλη από έναν υπήκοο τρίτης χώρας ή άπατρι (αναδιατύπωση), που αναφέρεται στο παρόν ως «Κανονισμός του Δουβλίνου».

⁴ Οι όροι "ανήλικος" και "παιδί" θα χρησιμοποιούνται εναλλάξ σε όλο το παρόν έγγραφο.

⁵ Το άρθρο 6 του κανονισμού του Δουβλίνου προβλέπει ότι ο εκπρόσωπος πρέπει να έχει πρόσβαση στο περιεχόμενο των σχετικών εγγράφων του φακέλου του αιτούντα, συμπεριλαμβανομένου του ειδικού φυλλαδίου για τους ασυνόδευτους ανήλικους.

4 - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΥΣ ΑΣΥΝΟΔΕΥΤΩΝ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΑΙΤΟΥΝΤΑΙ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ, ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 4 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΕ 604/2013

Εκπρόσωπος των ασυνόδευτων ανήλικων στην Κύπρο είναι ο Διευθυντής των Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας, ο οποίος μπορεί να διορίσει έναν λειτουργό που να ενεργεί ως αντιπρόσωπος ή «νόμιμος εκπρόσωπος» ενός ασυνόδευτου ανήλικου⁶ στη διαδικασία του Δουβλίνου.

Η διαδικασία του Δουβλίνου προσδιορίζει ποια χώρα, που αναφέρεται και ως «Κράτος Μέλος», είναι υπεύθυνη για να εξετάσει την αίτηση διεθνούς προστασίας που υποβάλλεται στην Κύπρο από έναν υπήκοο τρίτης χώρας ή απάτριδα.

Ο Κανονισμός του Δουβλίνου θεσπίζει **τα κριτήρια που πρέπει να εφαρμόζονται με ιεραρχικό τρόπο** για να προσδιοριστεί το υπεύθυνο Κράτος Μέλος⁷. Τα Κράτη Μέλη που εφαρμόζουν τον κανονισμό του Δουβλίνου είναι 31, και είναι επίσης γνωστά ως «**οι Χώρες του Δουβλίνου**»⁸.

Η διαδικασία του Δουβλίνου έχει δύο στόχους:

- να διασφαλίσει ότι η αίτηση για διεθνή προστασία θα φτάσει στις αρχές του Κράτους Μέλους που είναι υπεύθυνο για να την εξετάσει και να διασφαλίσει με αυτόν τον τρόπο την αποτελεσματικότερη πρόσβαση στην εξέταση αίτησης διεθνούς προστασίας.
- να αποφευχθούν οι πολλαπλές αιτήσεις διεθνούς προστασίας από έναν αιτούντα σε περισσότερα από ένα Κράτη Μέλη.

Στην Κύπρο, η διαδικασία του Δουβλίνου υπάγεται στη Μονάδα του Δουβλίνου της Υπηρεσίας Ασύλου, η οποία είναι αρμόδια για να εφαρμόσει τον κανονισμό του Δουβλίνου και να προσδιορίσει εάν κάποια άλλη χώρα του Δουβλίνου είναι υπεύθυνη για την εξέταση μιας αίτησης διεθνούς προστασίας.

→ ΠΡΟΣΟΧΗ: Ο προσδιορισμός του υπεύθυνου Κράτους Μέλους θα πραγματοποιηθεί με βάση την κατάσταση του ανήλικου τη στιγμή που υπέβαλε για πρώτη φορά αίτηση διεθνούς προστασίας σε ένα Κράτος Μέλος. Ως εκ τούτου, παρόλο που η συμπλήρωση της ηλικίας των 18 ετών κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του Δουβλίνου μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ο αιτών να μην έχει πλέον νόμιμο εκπρόσωπο ή άλλη υποστήριξη, **αυτό δεν θα επηρεάσει τη διαδικασία προσδιορισμού της ευθύνης, καθώς ο αιτών θα συνεχίσει να θεωρείται ανήλικος.**

Κατά τη διάρκεια της εγγραφής, οι αιτούντες – συμπεριλαμβανομένων των ασυνόδευτων ανήλικων- συνήθως καλούνται να παρέχουν πληροφορίες σχετικά με οικογενειακούς δεσμούς σε άλλες χώρες του Δουβλίνου ή σχετικά με την προηγούμενη παρουσία τους σε άλλες χώρες του Δουβλίνου.

Αυτές οι πληροφορίες καταγράφονται σε ένα ερωτηματολόγιο του Δουβλίνου και, εάν υπάρχουν ενδείξεις ότι κάποια άλλη χώρα του Δουβλίνου είναι υπεύθυνη για την εξέταση της αίτησης διεθνούς προστασίας, ο φάκελος του αιτούντα εξετάζεται περαιτέρω ώστε να προσδιοριστεί ποια χώρα του Δουβλίνου είναι υπεύθυνη.

Η διαδικασία είναι γνωστή στην Κύπρο ως «**διαλογή του Δουβλίνου**» (Dublin screening) και, εάν μια υπόθεση εμπίπτει στην αρμοδιότητα της Μονάδας του Δουβλίνου, ο φάκελος αποστέλλεται εκεί για περαιτέρω ενέργειες, συμπεριλαμβανομένου του προγραμματισμού της «**προσωπικής συνέντευξης του Δουβλίνου**» με τον αιτούντα και της συγκέντρωσης των απαιτούμενων εγγράφων (**βλέπε μέρος 7 παρακάτω για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την προσωπική συνέντευξη Δουβλίνου**). Εάν προσδιοριστεί από τη Μονάδα του Δουβλίνου ότι ένα άλλο Κράτος Μέλος είναι υπεύθυνο για την εξέταση της αίτησης, θα απευθύνει αίτημα στη Μονάδα του Δουβλίνου εκείνου του Κράτους Μέλους ζητώντας την ανάληψη της ευθύνης της αίτησης. Αυτά τα αιτήματα είναι γνωστά ως

⁶ Το Άρθρο 10 (1B) προβλέπει ότι «Ο Διευθυντής των Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας θα ενεργεί το συντομότερο δυνατόν, αυτοπροσώπως ή μέσω ενός λειτουργού των Υπηρεσιών αυτών, ως εκπρόσωπος και σύντροφος του ασυνόδευτου ανήλικου κατά τις διαδικασίες που προβλέπονται από αυτό τον Νόμο, προκειμένου να διασφαλίσει το βέλτιστο συμφέρον του παιδιού και, οσάκις αναγκαίο, να ασκεί νομική ικανότητα για λογαριασμό του ασυνόδευτου ανήλικου ή να διασφαλίσει την αντιπροσώπευσή του σε δικαστικές διαδικασίες σύμφωνα με τον Επίτροπο για την Προστασία των Δικαιωμάτων του Παιδιού (Διορισμός Επιτρόπου από το Δικαστήριο ως εκπροσώπου του Παιδιού) διαδικαστικός κανονισμός του 2014».

⁷ Κεφάλαιο Γ' ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΑΡΜΟΔΙΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΜΕΛΟΥΣ, Άρθρα 8-16 του κανονισμού του Δουβλίνου

⁸ Οι χώρες του Δουβλίνου είναι 27 Κράτη Μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τέσσερις συνεργαζόμενες χώρες (η Αυστρία, το Βέλγιο, η Βουλγαρία, η Γαλλία, η Γερμανία, η Δανία, η Ελβετία, η Ελλάδα, η Εσθονία, η Ιρλανδία, η Ισλανδία, η Ισπανία, η Ιταλία, η Κροατία, η Κύπρος, η Λετονία, η Λιθουανία, το Λιχτενστάιν, το Λουξεμβούργο, η Μάλτα, η Νορβηγία, η Ολλανδία, η Ουγγαρία, η Πολωνία, η Πορτογαλία, η Ρουμανία, η Σλοβακία, η Σλοβενία, η Σουηδία, η Τσεχία και η Φινλανδία).

«**αιτήματα αναδοχής**», τα οποία Μονάδες του Δουβλίνου διαφόρων Κρατών Μελών απευθύνουν το ένα στο άλλο μαζί με όλες τις σχετικές πληροφορίες και τα έγγραφα που αφορούν τον αιτούντα. Για τους σκοπούς αυτού του εγγράφου, η Κύπρος αποτελεί το *αιτούν* Κράτος Μέλος καθώς αποστέλλει αυτά τα αιτήματα σε άλλες χώρες του Δουβλίνου, δηλαδή στα Κράτη Μέλη προς τα οποία απευθύνεται το αίτημα.

Σύμφωνα με τον κανονισμό του Δουβλίνου, εωσότου προσδιοριστεί ποιο Κράτος Μέλος είναι υπεύθυνο για την απόφαση επί της αίτησης, οι αρχές του Κράτους Μέλους όπου βρίσκεται ο αιτών, δεν θα εξετάσουν την αίτηση για διεθνή προστασία. Ως εκ τούτου, η Υπηρεσία Ασύλου θα αναστείλει ή δεν θα ξεκινήσει καθόλου τη διαδικασία ασύλου εφόσον η Μονάδα του Δουβλίνου ολοκληρώσει τη διαδικασία του Δουβλίνου. Μόνο εάν με την ολοκλήρωση της διαδικασίας του Δουβλίνου η Κύπρος κριθεί υπεύθυνη για την εξέταση της αίτησης διεθνούς προστασίας, η Υπηρεσία Ασύλου θα προχωρήσει με την εξέτασή της.

3. Εγγυήσεις για τους ασυνόδευτους ανήλικους

Σύμφωνα με τον κανονισμό του Δουβλίνου, «*το βέλτιστο συμφέρον του παιδιού πρέπει να αποτελεί το πρωταρχικό μέλημα των κρατών μελών όσον αφορά όλες τις διαδικασίες που προβλέπονται στον παρόντα Κανονισμό*». Για αυτό το σκοπό, «*Τα Κράτη Μέλη διασφαλίζουν ότι ένας εκπρόσωπος αντιπροσωπεύει και/ή συνδράμει τον ασυνόδευτο ανήλικο όσον αφορά όλες τις διαδικασίες που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό*».

Στην πράξη, οι παραπάνω εγγυήσεις περιλαμβάνουν μια ενδελεχή και συνεχή αξιολόγηση του βέλτιστου συμφέροντος ενός ασυνόδευτου ανήλικου και την ανάθεση κάθε ασυνόδευτου ανήλικου σε εκπρόσωπο, όπως ορίζεται από τον Διευθυντή των Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας.

Κατά την αξιολόγηση **του βέλτιστου συμφέροντος του ανήλικου**, τα Κράτη Μέλη συνεργάζονται στενά μεταξύ τους και, ιδίως, λαμβάνουν δεόντως υπόψη τους ακόλουθους παράγοντες:

- α) τις δυνατότητες επανένωσης της οικογένειας⁹.
- β) την ευζωία και την κοινωνική ανάπτυξη του ανήλικου.
- γ) τις παραμέτρους που σχετίζονται με την ασφάλεια, παραδείγματος χάρη τον κίνδυνο ο ανήλικος να είναι θύμα εμπορίας ανθρώπων.
- δ) τις απόψεις του ανήλικου, σύμφωνα με την ηλικία και την ωριμότητά του.

4. Κριτήρια για τον προσδιορισμό του υπεύθυνου Κράτους Μέλους

Το Άρθρο 8 του κανονισμού του Δουβλίνου θεσπίζει τα κριτήρια για τον προσδιορισμό του Κράτους Μέλους που είναι υπεύθυνο για την αίτηση διεθνούς προστασίας που υπέβαλε ένας ασυνόδευτος ανήλικος.

Πιο συγκεκριμένα, εάν ο αιτών είναι ένας ασυνόδευτος ανήλικος, το υπεύθυνο Κράτος Μέλος είναι εκείνο όπου:

- 1) ευρίσκεται νόμιμα **μέλος της οικογένειας ή αδερφός/ή** του ανήλικου, υπό τον όρο ότι αυτό είναι προς το βέλτιστο συμφέρον του ανήλικου.
 - **μέλη της οικογένειας**¹⁰ ενός άγαμου ανήλικου είναι **ο πατέρας, η μητέρα ή ένας άλλος ενήλικος υπεύθυνος για τον ανήλικο**, είτε βάσει νόμου ή της πρακτικής του Κράτους Μέλους στο οποίο ευρίσκεται ο ενήλικος, υπό την προϋπόθεση ότι η οικογένεια **προϋπήρχε στη χώρα καταγωγής**.
- 2) ευρίσκεται νόμιμα **συγγενής** του ανήλικου και έχει προσδιοριστεί με βάση ατομικής εξέτασης ότι ο εν λόγω συγγενής **μπορεί να αναλάβει τη φροντίδα του ανήλικου**, υπό τον όρο ότι αυτό είναι προς το βέλτιστο συμφέρον του ανήλικου.
 - **συγγενείς**¹¹ είναι **οι ενήλικοι θεία ή θείος ή γιαγιά ή παππούς** του ανήλικου που ευρίσκονται στο έδαφος ενός Κράτους Μέλους, ανεξαρτήτως αν ο ανήλικος γεννήθηκε εντός ή εκτός γάμου ή αν είναι υιοθετημένος, όπως ορίζεται από την εθνική νομοθεσία.

⁹ Οι *Συστάσεις για την Οικογενειακή Επανένωση στο πλαίσιο της Διαδικασίας του Δουβλίνου* δημοσιεύθηκαν από την ΕΥΑΑ στις 27 Σεπτεμβρίου 2023 με στόχο τη διευκόλυνση της συνεργασίας, την αύξηση των ποιοτικών προτύπων και την υποστήριξη της εναρμόνισης των διαδικασιών μεταξύ των κρατών μελών σε υποθέσεις οικογενειακής επανένωσης στο πλαίσιο της διαδικασίας του Δουβλίνου.

¹⁰ Άρθρο 2, Κανονισμός του Δουβλίνου

¹¹ Άρθρο 2, Κανονισμός του Δουβλίνου

→ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Παρόλο που δεν ορίζεται στον κανονισμό του Δουβλίνου, είναι γενικά αποδεκτό ότι «το να αναλάβει τη φροντίδα» δεν σημαίνει ότι ο συγγενής πρέπει να είναι σε θέση να παρέχει οικονομική ή χρηματοδοτική υποστήριξη ή στέγη, καθώς η υπεύθυνη χώρα του Δουβλίνου έχει την ευθύνη να διασφαλίσει κατάλληλη υποστήριξη για το παιδί.

- 3) Εάν μέλη της οικογένειας ή συγγενείς διαμένουν σε περισσότερα από ένα Κράτη Μέλη, η απόφαση για το υπεύθυνο Κράτος Μέλος λαμβάνεται με βάση το **βέλτιστο συμφέρον του ανήλικου**.
- 4) Εάν δεν υπάρχει μέλος της οικογένειας ή συγγενής, υπεύθυνο Κράτος Μέλος είναι εκείνο στο οποίο ο ασυνόδευτος ανήλικος **υπέβαλε την αίτησή διεθνούς προστασίας**, υπό τον όρο ότι αυτό είναι το βέλτιστο συμφέρον του ανήλικου.

→ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η έκφραση «**ευρίσκεται νόμιμα στο Κράτος Μέλος**» δεν ορίζεται από τον κανονισμό του Δουβλίνου. Λαμβάνοντας υπόψη ότι στόχος ορισμένων από τις διατάξεις του είναι η διαφύλαξη των οικογενειακών σχέσεων, μπορεί να περιλαμβάνει ένα αιτών διεθνούς προστασίας, έναν αναγνωρισμένο πρόσφυγα ή έναν πολίτη του εν λόγω Κράτους Μέλους. Ανάλογα με την εθνική πολιτική του Κράτους Μέλους προς το οποίο απευθύνεται η αίτηση, μπορεί επίσης να περιλαμβάνει όσους έχουν λάβει αρνητική πρώτη απόφαση αλλά δεν έχουν ακόμη εξαντλήσει το δικαίωμα προσφυγής τους και/ή η προθεσμία για να εγκαταλείψουν το εδάφος του Κράτους Μέλους δεν έχει παρέλθει.

Καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας, τα Κράτη Μέλη και όλες οι εμπλεκόμενες αρχές θα **ενεργούν πάντοτε προς το βέλτιστο συμφέρον του ανήλικου**, ο οποίος δεν θα μεταφερθεί σε ένα Κράτος Μέλος όπου πιστεύεται πως μπορεί να παραβιαστούν τα ανθρωπίνια δικαιώματά του ή όπου μπορεί να κινδυνεύει.

Σε περίπτωση που, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας, το βέλτιστο συμφέρον του ανήλικου αλλάξει, είναι σημαντικό να ενημερωθεί το συντομότερο δυνατό η Μονάδα του Δουβλίνου.

Σημ. ΡΗΤΡΑ ΔΙΑΚΡΙΤΙΚΗΣ ΕΥΧΕΡΕΙΑΣ

Το άρθρο 17 (2) του κανονισμού του Δουβλίνου προβλέπει ότι το Κράτος Μέλος στο οποίο υποβάλλεται η αίτηση διεθνούς προστασίας και το οποίο καθορίζει την αρμοδιότητα, ή το υπεύθυνο Κράτος Μέλος, μπορεί, **ανά πάσα στιγμή πριν από τη λήψη της πρώτης απόφασης σχετικά με την υπόθεση**, να ζητήσει από άλλο Κράτος Μέλος να αναλάβει τον αιτούντα προκειμένου να συγκεντρώσει πληροφορίες για **τυχόν οικογενειακούς δεσμούς, για ανθρωπιστικούς λόγους** που βασίζονται ιδίως σε **οικογενειακές ή πολιτιστικές παραμέτρους**, ακόμη και όταν το άλλο Κράτος Μέλος δεν είναι υπεύθυνο βάσει των κριτηρίων που προβλέπονται στα Άρθρα 8 έως 11 και 16. Τα ενδιαφερόμενα πρόσωπα πρέπει να εκφράσουν την συγκατάθεσή τους **γραπτώς**.

→ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Δεν υπάρχουν ορισμοί σχετικά με τους όρους «**οικογενειακοί δεσμοί**» ή «**ανθρωπιστικοί λόγοι**» στον κανονισμό του Δουβλίνου, επομένως τα Κράτη Μέλη στα οποία απευθύνεται η αίτηση μπορούν να ασκήσουν τη διακριτική τους ευχέρεια ως προς την ερμηνεία των όρων αυτών, δεδομένου ότι αυτά τα αιτήματα προορίζονται μόνο για εξαιρετικές περιπτώσεις.

Ως εκπρόσωπος ενός ασυνόδευτου ανήλικου, πρέπει πάντοτε να σκέφτεστε και να ενεργείτε σύμφωνα με το βέλτιστο συμφέρον του ανήλικου. Στο πλαίσιο αυτό, ίσως χρειαστεί να διενεργήσετε και να προσκομίσετε ένα **Έντυπο Αξιολόγησης του Βέλτιστου Συμφέροντος (Best Interests Assessment (BIA))** για να επιβεβαιώσετε ότι η οικογενειακή επανένωση είναι προς το βέλτιστο συμφέρον του ανήλικου, καθώς και λεπτομερείς λόγους του συμπεράσματός σας. Εάν το Έντυπο Αξιολόγησης του Βέλτιστου Συμφέροντος (BIA) δεν συμπληρωθεί και δεν υποβληθεί στη Μονάδα του Δουβλίνου πριν από την ημέρα της προσωπικής συνέντευξης Δουβλίνου, θα πρέπει να προσπαθήσετε να το φέρετε μαζί σας την ημέρα της συνέντευξης. Εάν χρειάζεται περισσότερος χρόνος για την ολοκλήρωσή του, θα πρέπει να ενημερώσετε και να συντονιστείτε ανάλογα με το προσωπικό της μονάδας του Δουβλίνου. Ένα υπόδειγμα αναφοράς για την προσωπική συνέντευξη και τη σύσταση του Έντυπου Αξιολόγησης του Βέλτιστου Συμφέροντος σχετικά με την ένωση της οικογένειας επισυνάπτεται στο παρόν έγγραφο.

Άλλες ενδείξεις που μπορεί να συνοδεύουν ή να ενημερώνουν το Έντυπο Αξιολόγησης του Βέλτιστου Συμφέροντος (BIA) περιλαμβάνουν:

- (i) Αποδεικτικά στοιχεία που περιγράφουν λεπτομερώς το δεσμό μεταξύ του παιδιού και του οικογενειακού προσώπου που ζει σε άλλο Κράτος Μέλος, συμπεριλαμβανομένων εγγράφων που επιβεβαιώνουν τον οικογενειακό δεσμό.
- (ii) Πληροφορίες ή έγγραφα που επιβεβαιώνουν τη φύση της σχέσης (εάν διέμεναν μαζί στη χώρα καταγωγής, υπό ποιες συνθήκες χωρίστηκαν, εάν παρέμειναν σε επαφή κ.λπ.) δίνοντας ιδιαίτερη έμφαση στις οικογενειακές και πολιτιστικές παραμέτρους.
- (iii) Γραπτή συγκατάθεση του οικογενειακού προσώπου του ανήλικου που διαμένει σε άλλο Κράτος Μέλος (δεν αποτελεί πάντοτε απαραίτητη προϋπόθεση κατά τον κανονισμό του Δουβλίνου, αλλά μπορεί να ενισχύσει την δύναμη του οικογενειακού δεσμού μεταξύ του παιδιού και του οικογενειακού μέλους ή του συγγενή).
- (iv) Ιατρικά έγγραφα ή αναφορές, ή ψυχολογικές εκτιμήσεις και/ή πληροφορίες σχετικά με κάθε ευαλωτότητα (παρόλο που δεν είναι υποχρεωτικό, μπορεί να προσφέρει χρήσιμες πληροφορίες για να επιτρέψει στο Κράτος Μέλος στο οποίο απευθύνεται η αίτηση να κάνει μια ολιστική αξιολόγηση του αν το παιδί είναι ευάλωτο ή εξαρτώμενο ως προς το οικογενειακό μέλος ή το συγγενή).

→ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η ευαλωτότητα μπορεί να έχει καθοριστικό ρόλο στον προσδιορισμό του βέλτιστου συμφέροντος του ανήλικου αναφορικά με την οικογενειακή επανένωση, επομένως, όλοι οι δείκτες ευαλωτότητας πρέπει να αναφέρονται και να επεξηγούνται στο Έντυπο Αξιολόγησης του Βέλτιστου Συμφέροντος (BIA).

Παραδείγματα τέτοιων δεικτών συμπεριλαμβάνουν: (α) σοβαρή ασθένεια, (β) αναπηρία, (γ) εγκυμοσύνη, (δ) εάν ο ανήλικος αποτελεί πιθανό θύμα εμπορίας προσώπων, (ε) εάν ο ανήλικος έχει υποστεί βασανιστήρια, βιασμό ή άλλες σοβαρές μορφές ψυχολογικής, σωματικής ή σεξουαλικής βίας, για παράδειγμα εάν είναι θύματα ακρωτηριασμού γεννητικών οργάνων (ΑΓΓΟ) (στ) εάν ο ανήλικος είναι μονογονιός, ή (ζ) άλλες ειδικές ανάγκες. Οι κατευθυντήριες γραμμές αναφοράς σχετικά με τους σχετικούς δείκτες επισυνάπτονται σε αυτό το έντυπο.

Είναι σημαντικό να σημειωθεί ότι η αξιολόγηση και η εφαρμογή του βέλτιστου συμφέροντος του παιδιού θα διενεργείται **ξεχωριστά σε κάθε περίπτωση**, επομένως τα Κράτη Μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη όλα τα αποδεικτικά στοιχεία ολιστικά.

5. Γιατί λαμβάνονται τα δακτυλικά αποτυπώματα του ανήλικου;

Για όλους τους αιτούντες ηλικίας 14 ετών και άνω, θα λαμβάνεται φωτογραφία ή αποτύπωμα του δακτύλου, το λεγόμενο "δακτυλικό αποτύπωμα", και θα διαβιβάζεται σε μια ευρωπαϊκή κεντρική βάση δεδομένων δακτυλικών αποτυπωμάτων που ονομάζεται "Eurodac".

Είναι πολύ σημαντική η συνεργασία σε αυτή τη διαδικασία, καθώς πρέπει να λαμβάνονται τα δακτυλικά αποτυπώματα όλων όσων ζητούν διεθνή προστασία.

Τα δακτυλικά αποτυπώματα βοηθούν τα Κράτη Μέλη να εξακριβώσουν αν ο αιτών έχει υποβάλει στο παρελθόν αίτηση διεθνούς προστασίας σε άλλο Κράτος Μέλος.

Τα δεδομένα των δακτυλικών αποτυπωμάτων χρησιμοποιούνται μόνο από τα Κράτη Μέλη και την Eurodac, και δεν κοινοποιούνται ποτέ στην χώρα καταγωγής του αιτούντος.

6. Ποιες πληροφορίες πρέπει να δίδονται στις αρχές;

Εάν υπάρχουν μέλη της οικογένειας ή συγγενείς του ανήλικου σε άλλο Κράτος Μέλος, είναι απαραίτητο αυτές οι πληροφορίες να προκύπτουν από το αρχικό στάδιο της αίτησης διεθνούς προστασίας.

Είναι σημαντικό ο ανήλικος να μοιράζεται λεπτομέρειες σχετικά με όλα τα μέλη της οικογένειας ή τους συγγενείς που ευρίσκονται σε κάθε Κράτος Μέλος, με κάθε δυνατή πληροφορία για κάθε έναν από αυτούς.

Εάν ο ανήλικος έχει **αρκετά μέλη της οικογένειας ή συγγενείς** σε διάφορα Κράτη Μέλη, είναι σημαντικό να ακουστούν οι απόψεις και οι προτιμήσεις του ανήλικου κατά την αξιολόγηση του βέλτιστου συμφέροντός του και κατά την διαμόρφωση της άποψης σχετικά με το ποιος θα ήταν ο πιο κατάλληλος να αναλάβει τη φροντίδα του. Η

αξιολόγηση του βέλτιστου συμφέροντος του ανήλικου και τα σχετικά συμπεράσματα θα πρέπει να διατυπώνονται σε Έντυπο Αξιολόγησης του Βέλτιστου Συμφέροντος (BIA) που θα υποβάλλεται στη Μονάδα του Δουβλίνου.

Εάν ο ανήλικος έχει μέλη της οικογένειας ή συγγενείς σε άλλο Κράτος Μέλος αλλά **δεν θέλει να επανενωθεί μαζί τους ή δεν θεωρήθηκαν κατάλληλοι για να αναλάβουν τη φροντίδα του**, είναι απαραίτητο να ενημερωθεί σχετικά η Μονάδα του Δουβλίνου.

Ο ανήλικος δεν πρέπει να ανατεθεί σε οποιοδήποτε μέλος της οικογένειας ή συγγενή όταν αυτό δεν είναι προς το βέλτιστο συμφέρον του ιδίου.

→ ΠΡΟΣΟΧΗ: Κάθε αλλαγή στις πληροφορίες που αφορούν την παρουσία μελών της οικογένειας ή συγγενών σε οποιοδήποτε Κράτος Μέλος ή το βέλτιστο συμφέρον του ανήλικου πρέπει να γνωστοποιούνται άμεσα στη Μονάδα του Δουβλίνου.

Να έχετε υπόψη σας ότι η Μονάδα του Δουβλίνου δεν αποστέλλει συνήθως πολλαπλές αιτήσεις για έναν ανήλικο σε διαφορετικά Μέλη Κράτη, καθώς αυτό μπορεί να θεωρηθεί κατάχρηση των διατάξεων του κανονισμού του Δουβλίνου.

Είναι σημαντικό να συλλέγονται όσο το δυνατόν περισσότερες πληροφορίες για να **είναι δυνατή η εύρεση των μελών της οικογένειας ή των συγγενών σε Κράτη Μέλη**, π.χ. ονόματα, διευθύνσεις, τηλέφωνα κ.λπ.

Υπενθυμίζεται ότι κάθε πληροφορία σχετικά με την οικογένεια του ανήλικου στην χώρα καταγωγής του ή σε ένα Κράτος Μέλος δεν θα μεταβιβάζεται ούτε θα επαληθεύεται από τις αρχές της χώρας καταγωγής και δεν θα χρησιμοποιείται για να μεταβληθεί η νομική και ατομική θέση του μέλους της οικογένειας ή του συγγενή του ανήλικου στο εν λόγω Κράτος Μέλος.

Σύμφωνα με τα παραπάνω, πριν την προσωπική συνέντευξη του Δουβλίνου στον ανήλικο, οι εκπρόσωποι πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τα παρακάτω σημεία:

- Είναι υψίστης σημασίας να επισημανθεί η παρουσία μελών της οικογένειας ή συγγενών σε άλλο Κράτος Μέλος και το βέλτιστο συμφέρον του ανήλικου να μεταφερθεί στο εν λόγω Κράτος Μέλος.
- Πρέπει να υπενθυμίζεται στον ανήλικο να παραδώσει όλα τα διαθέσιμα έγγραφα και αποδεικτικά στοιχεία που μπορούν να βοηθήσουν τα Κράτη Μέλη να βρουν τα μέλη της οικογένειάς του ή τους συγγενείς του.
- Το οικογενειακό δέντρο πρέπει να συμπληρώνεται μαζί με τον ανήλικο το συντομότερο δυνατό, κατά προτίμηση να είναι διαθέσιμο κατά τη φάση της εγγραφής και να προστίθεται στον φάκελό του.
- Εάν βρεθούν αργότερα έγγραφα και αποδεικτικά στοιχεία, μπορούν να προστεθούν σε αυτά που έχουν ήδη προσκομιστεί. Είναι επομένως σημαντικό να διατηρείται τακτική επαφή με τον ανήλικο καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας του Δουβλίνου. Όλα όσα συγκεντρωθούν θα χρησιμοποιηθούν μόνο για να αποφασιστεί ποιο είναι το Κράτος Μέλος που είναι υπεύθυνο για εξέταση της αίτησης διεθνούς προστασίας του ανήλικου.

Υπό το πρίσμα των όσων προαναφέρθηκαν, οι πληροφορίες και τα αποδεικτικά στοιχεία που συνήθως απαιτούνται και συνοπολογίζονται από τη Μονάδα του Δουβλίνου στο πλαίσιο της διαδικασίας του Δουβλίνου μπορεί να περιλαμβάνουν:

- Υπογεγραμμένες συγκαταθέσεις από τον ανήλικο, τον εκπρόσωπο, και τα μέλη της οικογένειας ή τους συγγενείς (δεν είναι πάντοτε υποχρεωτικό από τον κανονισμό του Δουβλίνου).
- Αντίγραφα των διαβατηρίων/ταυτοτήτων/άλλων επίσημων εγγράφων από τη χώρα καταγωγής και/ή διαμονής, π.χ. πιστοποιητικά γεννήσεως, οικογενειακά βιβλιάρια, άδειες παραμονής των μελών της οικογένειας ή των συγγενών κ.λπ.
- Αποδεικτικά διεύθυνσης των μελών της οικογένειας ή των συγγενών των ανηλίκων, π.χ. ενοικιαστήριο έγγραφο, τραπεζικές καταστάσεις λογαριασμού, λογαριασμοί κ.λπ. (παρόλο που δεν είναι υποχρεωτικά σύμφωνα με τον κανονισμό του Δουβλίνου, η διεύθυνση του μέλους της οικογένειας ή του συγγενή συνήθως απαιτείται από το Κράτος Μέλος στο οποίο έχει υποβληθεί η αίτηση για να διευκολυνθούν οι έλεγχοι πριν παραλάβουν την αίτηση αναδοχής).

- Βεβαίωση απασχόλησης / κατάσταση κοινωνικών ασφαλίσεων των μελών της οικογένειας ή των συγγενών του ανήλικου (παρόλο που δεν είναι υποχρεωτικό σύμφωνα με τον κανονισμό του Δουβλίνου, αυτές οι πληροφορίες μπορεί να διευκολύνουν την αξιολόγηση του Κράτους Μέλους στο οποίο υποβάλλεται αίτηση).
- Άλλα έγγραφα που αποδεικνύουν τον οικογενειακό δεσμό με τον ανήλικο, π.χ. φωτογραφίες, στιγμιότυπα οθόνης κλήσεων και μηνυμάτων κειμένου κ.λπ. (δεν είναι υποχρεωτικά και συνήθως έχουν μικρή αποδεικτική αξία αλλά μπορούν να συμβάλουν σε μια ολιστική αξιολόγηση από το Κράτος Μέλος στο οποίο υποβάλλεται η αίτηση).
- Στοιχεία επικοινωνίας του μέλους της οικογένειας ή του συγγενή του ανήλικου που συγκατατίθεται στη διαδικασία επανένωσης, π.χ. διεύθυνση, αριθμό τηλεφώνου και διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

7. Η προσωπική συνέντευξη στο πλαίσιο της διαδικασίας του Δουβλίνου

Εάν κατά τη διάρκεια, ή αμέσως μετά την υποβολή της αίτησης διεθνούς προστασίας, η υπόθεσή τους σταλεί στη Μονάδα του Δουβλίνου, πρέπει να πραγματοποιηθεί προσωπική συνέντευξη του ανήλικου με την παρουσία σας, για να καθοριστεί ποιο Κράτος Μέλος είναι υπεύθυνο για την εξέταση της αίτησης διεθνούς προστασίας¹². Εάν είστε ο διορισμένος εκπρόσωπος ενός ανήλικου, είναι καλή πρακτική να είστε ο ίδιος παρών κατά τη διάρκεια της προσωπικής συνέντευξης αντί να παρευρίσκεται ένας βοηθός εκπρόσωπος, καθώς η παρουσία ενός οικείου προσώπου μπορεί να διευκολύνει τον ανήλικο και να τον ωθήσει να ανοιχτεί κατά τη διάρκεια της συνέντευξης.

Κατά τη διάρκεια αυτής της συνέντευξης, η Μονάδα του Δουβλίνου θα εξηγήσει σε σας και στον ανήλικο τη διαδικασία του Δουβλίνου και θα προσπαθήσει να εξακριβώσει εάν κάποια άλλη χώρα είναι υπεύθυνη να εξετάσει την αίτηση διεθνούς προστασίας. Η προσωπική συνέντευξη **δεν** αποσκοπεί στην εξέταση της υπόθεσης της αίτησης διεθνούς προστασίας του ανήλικου. Η συνέντευξη είναι επίσης μια ευκαιρία να συλλεχθεί η συγκατάθεση σας και η συγκατάθεση του ανήλικου (**βλέπε σελίδα 14 παρακάτω**) και να συμπληρωθεί το οικογενειακό δέντρο (**βλέπε σελίδα 15 παρακάτω**) εάν αυτές οι ενέργειες δεν έχουν πραγματοποιηθεί πριν τη συνέντευξη.

Είναι σημαντικό να σημειωθεί ότι το οικογενειακό δέντρο πρέπει να συμπληρωθεί με όση περισσότερη ακρίβεια γίνεται, π.χ. για μεγαλύτερη σαφήνεια είναι καλύτερη πρακτική να διαχωρίζονται τα αδέρφια από τα ετεροθαλή αδέρφια και να σημειώνεται ποια μέλη της οικογένειας ή συγγενείς έχουν αποβιώσει.

Η προσωπική συνέντευξη πρέπει να διενεργείται σε μια γλώσσα που ο ανήλικος **κατανοεί** και στην οποία είναι ικανός να επικοινωνήσει.

Εάν ο ανήλικος δεν κατανοεί τη χρησιμοποιούμενη γλώσσα, θα παρέχεται ένας διερμηνέας ή ένας διαπολιτισμικός διαμεσολαβητής. Ο διερμηνέας ή διαπολιτισμικός διαμεσολαβητής πρέπει να μεταφράζει τα λόγια του ανήλικου και του προσώπου που διεξάγει τη συνέντευξη χωρίς να προσθέτει προσωπικές του απόψεις.

→ ΠΡΟΣΟΧΗ: Είναι σημαντικό τόσο εσείς όσο και το παιδί να κατανοείτε τον διερμηνέα και τις κυπριακές αρχές. Με αυτόν τον τρόπο, το παιδί πρέπει να ενθαρρύνεται και να διευκολύνεται να δίνει όσο το δυνατόν περισσότερες πληροφορίες ώστε να βοηθηθούν οι κυπριακές αρχές στο να διασφαλίσουν το βέλτιστο συμφέρον του.

Πρέπει να υπενθυμίζεται στον ανήλικο η **εμπιστευτική** φύση της προσωπικής συνέντευξης. Πιο συγκεκριμένα, πρέπει να διαβεβαιώνεται ότι καμία από τις πληροφορίες που μοιράστηκε ή που θα μοιραστεί εφόσον αιτήθηκε διεθνή προστασία στην Κύπρο δεν θα δοθεί σε πρόσωπα ή αρχές στη χώρα καταγωγής τους που θα μπορούσαν να βλάψουν την οικογένειά τους εκεί. Αντιθέτως, ο ανήλικος πρέπει να ενημερώνεται ότι οι πληροφορίες σχετικά με τα μέλη της οικογένειας και τους συγγενείς του χρησιμοποιούνται μόνο για να μπορέσουν τα Κράτη Μέλη να διασφαλίσουν το βέλτιστο συμφέρον τους ως παιδιά και δεν θα χρησιμοποιηθούν εναντίον του ίδιου ή της οικογένειάς του.

Σκοπός της συνέντευξης είναι να εξασφαλίσει η Μονάδα του Δουβλίνου τις απαραίτητες πληροφορίες και να ενημερωθεί ο ανήλικος σχετικά με τη διαδικασία του Δουβλίνου και τις προεκτάσεις στην προσωπική του κατάσταση. Πρέπει να δίδεται στον ανήλικο η ευκαιρία να υποβάλλει όλες τις σχετικές πληροφορίες ώστε να

¹² Άρθρο 5 (1), Κανονισμός του Δουβλίνου

προσδιοριστεί σωστά το υπεύθυνο Κράτος Μέλος, πριν ληφθεί η απόφαση για τη μεταφορά του στο εν λόγω Κράτος Μέλος. Ο ανήλικος θα πρέπει να ενθαρρύνεται να απευθύνει ερωτήσεις κατά τη διάρκεια της συνέντευξης και θα πρέπει να διευκρινίζεται ότι αυτό είναι ευπρόσδεκτο από τη Μονάδα του Δουβλίνου¹³.

8. Η διάρκεια της διαδικασίας του Δουβλίνου

Για να εξασφαλιστεί μία αποτελεσματική πρόσβαση στη διαδικασία ασύλου, η διαδικασία του Δουβλίνου προβλέπει αυστηρές προθεσμίες. Η διαδικασία που σχετίζεται με τα ασυνόδευτα παιδιά μπορεί να γίνει πολύπλοκη και, στις περισσότερες περιπτώσεις, απαιτεί διεξοδική έρευνα και αξιολόγηση. Για αυτό το λόγο, είναι σημαντικό να δίδεται προτεραιότητα στις υποθέσεις των παιδιών.

Υπό κανονικές συνθήκες, η Μονάδα του Δουβλίνου πρέπει να αποστέλλει το αίτημα αναδοχής στο Κράτος μέλος που θεωρείται υπεύθυνο το αργότερο εντός τριών μηνών από την ημερομηνία υποβολής της αίτησης διεθνούς προστασίας. Η παράλειψη αποστολής σημαίνει ότι η Κύπρος θα καταστεί υπεύθυνη για την εξέταση της αίτησης του ανήλικου. Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό οι κυπριακές αρχές να παραλαμβάνουν τον φάκελο του ανήλικου το συντομότερο δυνατό.

Στην πράξη, είναι προτιμότερο το αίτημα να αποστέλλεται το συντομότερο δυνατόν και νωρίτερα από τρεις μήνες από την ημερομηνία **λήψης των δακτυλικών αποτυπωμάτων**, προκειμένου να τηρούνται οι προθεσμίες που θέτει ο κανονισμός του Δουβλίνου. Ωστόσο, ακόμα και αν έχει παρέλθει η τρίμηνη προθεσμία, εξακολουθεί να είναι σημαντικό να ενημερώσετε αμέσως τη Μονάδα του Δουβλίνου εάν ο ανήλικος έχει κάποιο μέλος της οικογένειας ή συγγενή του σε χώρα του Δουβλίνου και έχετε εκτιμήσει πως θα ήταν προς το βέλτιστο συμφέρον του μεταφερθεί, το συντομότερο δυνατόν, ώστε να εκτιμηθεί εάν είναι ακόμα δυνατή η οικογενειακή επανένωση. Σε περίπτωση που παρέλθει η προθεσμία, θα σας ζητηθεί από τη Μονάδα του Δουβλίνου να παράσχετε Έντυπο Αξιολόγησης Βέλτιστου Συμφέροντος (ΒΙΑ), δίνοντας έμφαση στις ανθρωπιστικές παραμέτρους που σχετίζονται με μια πιθανή οικογενειακή επανένωση, καθώς και η ευαλωτότητα του ανήλικου (εάν υφίσταται).

→ ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν η υπόθεση ενός ανήλικου φαίνεται να εμπίπτει στον κανονισμό του Δουβλίνου, η Μονάδα του Δουβλίνου πληροφορεί τις Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας. Ωστόσο, είναι απαραίτητο να επικοινωνήσετε με τη Μονάδα του Δουβλίνου μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου αμέσως μόλις ο ανήλικος εκφράσει την επιθυμία του για οικογενειακή επανένωση και εφόσον είστε βέβαιοι πως αυτό θα είναι προς το βέλτιστο συμφέρον του. Θα πρέπει να επιβεβαιώσετε τα προσωπικά στοιχεία του ανήλικου, τα δικά σας στοιχεία επικοινωνίας ως εκπρόσωπος του ανήλικου καθώς και τη διαθεσιμότητά σας να τον συνοδέψετε στην προσωπική συνέντευξη. Στη συνέχεια, θα ενημερωθείτε από τη Μονάδα του Δουβλίνου σχετικά με τα επόμενα βήματα και τα σχετικά χρονοδιαγράμματα κατά περίπτωση **(βλέπε μέρος 12 παρακάτω για τα στοιχεία επικοινωνίας της Μονάδας)**.

Αφού εξετάσει τον φάκελο του ανήλικου, η Μονάδα του Δουβλίνου θα αποφασίσει αν θα προχωρήσει σε αίτημα αναδοχής προς το Κράτος Μέλος το οποίο θεωρεί υπεύθυνο για την αίτηση διεθνούς προστασίας του ανήλικου. Το αίτημα αναδοχής περιέχει τις βασικές πληροφορίες που συγκεντρώθηκαν κατά τη συνέντευξη του Δουβλίνου, μαζί με όλα τα έγγραφα που υποστηρίζουν το αίτημα, π.χ. στοιχεία επικοινωνίας του μέλους της οικογένειας ή του συγγενή, αποδεικτικά στοιχεία του οικογενειακού δεσμού, το Έντυπο Αξιολόγησης Βέλτιστου Συμφέροντος (ΒΙΑ) κ.λπ.

Το Κράτος Μέλος προς το οποίο απευθύνεται η αίτηση έχει συνήθως προθεσμία δύο μηνών για να απαντήσει στο αίτημα αναδοχής. Μπορεί να απορρίψει το αίτημα αναδοχής εάν προκύπτουν αμφιβολίες σχετικά με την ηλικία του ανήλικου, το συμφέρον του ή τον επικαλούμενο οικογενειακό δεσμό. Στην περίπτωση αυτή, το Κράτος Μέλος μπορεί να ζητήσει πρόσθετα αποδεικτικά στοιχεία για την άρση αυτών των αμφιβολιών ή επιφυλάξεων. Εάν το αίτημα αναδοχής οδηγήσει σε απόρριψη, η μονάδα του Δουβλίνου σας ενημερώνει για τα επόμενα βήματα, μεταξύ άλλων για το εάν είναι δυνατή η εκ νέου υποβολή του αιτήματος. Οι αιτήσεις επανεξέτασης μπορούν να αποσταλούν το αργότερο εντός **τριών εβδομάδων** από την ημερομηνία **παραλαβής** της απόρριψης από τη μονάδα του Δουβλίνου.

¹³ Άρθρο 5 (2), Κανονισμός του Δουβλίνου

Είναι σημαντικό να αφήσετε **έγκυρα στοιχεία επικοινωνίας** που θα επιτρέψουν στη Μονάδα του Δουβλίνου να επικοινωνήσει μαζί σας ή με άλλους βοηθούς εκπρόσωπους εν απουσία σας, ώστε να μπορούν να σας κοινοποιήσουν τυχόν εξελίξεις ή αποφάσεις στο πλαίσιο της διαδικασίας του Δουβλίνου.

Η διάρκεια της διαδικασίας του Δουβλίνου ποικίλλει ανάλογα με την υπόθεση και μπορεί να επηρεαστεί από την απουσία συνεργασίας από τον ανήλικο ή από το μέλος της οικογένειάς του ή τον συγγενή του. Η έλλειψη συνεργασίας του μέλους της οικογένειας ή του συγγενή οδηγεί πολύ συχνά σε απόρριψη από το Κράτος Μέλος που λαμβάνει το αίτημα αναδοχής. Για το λόγο αυτό, είναι πολύ σημαντικό το μέλος της οικογένειας ή ο συγγενής να καταλάβει ότι η διαδικασία του Δουβλίνου προσδιορίζει μόνο ποιο είναι το Κράτος Μέλος που είναι υπεύθυνο για την εξέταση της αίτησης διεθνούς προστασίας και δεν συνεπάγεται καμία οικονομική ή χρηματοοικονομική επιβάρυνση.

→ ΠΡΟΣΟΧΗ: *Εάν το παιδί απουσιάζει και δεν είναι πλέον δυνατή η επικοινωνία μαζί του, η διαδικασία μπορεί να διακοπεί ή να τερματιστεί.*

Είναι σημαντικό να θυμόμαστε πως κάθε περίπτωση είναι διαφορετική και πως δεν είναι δυνατόν να προβλέψουμε τη συνολική χρονική διάρκεια της διαδικασίας ούτε να συγκρίνουμε την περίπτωση ενός ανήλικου με περιπτώσεις άλλων ανηλίκων. Πράγματι, ο προσδιορισμός του αρμόδιου Κράτους Μέλους εξαρτάται από πολλούς παράγοντες και καθίσταται δυνατός μέσω διεξοδικού διαλόγου και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ των Κρατών Μελών.

Όσο περισσότερες πληροφορίες συγκεντρώνονται και όσο καλύτερη είναι η συνεργασία του μέλους της οικογένειας ή του συγγενή, τόσο συντομότερη τείνει να είναι η διάρκεια της διαδικασίας. Ως εκ τούτου, η συνεργασία όλων των εμπλεκόμενων φορέων είναι σημαντική για να εξασφαλιστεί γρήγορη πρόσβαση και ολοκλήρωση της διαδικασίας. Πρέπει να υπενθυμίζεται στους ανήλικους ότι το ψέμα ή η παράλειψη πληροφοριών μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια επεξεργασίας του φακέλου του ανήλικου από τη Μονάδα του Δουβλίνου ή να οδηγήσει σε περαιτέρω αμφισβήτηση και απορρίψεις από άλλα Κράτη Μέλη.

9. Τί συμβαίνει όταν ορίζεται ως υπεύθυνο ένα άλλο Κράτος Μέλος;

Εάν ένα Κράτος Μέλος αποδεχθεί το αίτημα αναδοχής που έστειλε η Μονάδα του Δουβλίνου, αποδέχεται την ευθύνη να εξετάσει την αίτηση του ανήλικου για διεθνή προστασία. Αφού λάβει την αποδοχή, η Μονάδα του Δουβλίνου θα εκδώσει απόφαση μεταφοράς και θα σας πληροφορήσει κατάλληλα ώστε να ενημερώσετε τον ανήλικο σχετικά με τα επόμενα βήματα έως τη μεταφορά του σε εκείνο το Κράτος Μέλος.

Η Μονάδα του Δουβλίνου θα σας γνωστοποιήσει την απόφαση το συντομότερο δυνατόν και θα οργανώσει τη μεταφορά, σε συνεργασία με την Αστυνομία Κύπρου, **το αργότερο εντός έξι μηνών** από την ημερομηνία παραλαβής της αποδοχής από το Κράτος Μέλος¹⁴.

Οι ανήλικοι ηλικίας 15 ετών ή νεότεροι θα πρέπει κανονικά να μεταφέρονται στο Κράτος Μέλος **με συνοδεία**. Το Κράτος Μέλος που αναμένεται να παραλάβει τον ανήλικο θα πρέπει να δώσει στη Μονάδα του Δουβλίνου οδηγίες διευκρινίζοντας αν ο ανήλικος πρέπει να συνοδεύεται. Εάν δεν θα συνοδέψετε τον ανήλικο ως εκπρόσωπος του κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, θα πρέπει να οριστεί άλλος υπάλληλος από τις Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας. Εάν ένας ανήλικος θεωρείται αρκετά μεγάλος για να ταξιδέψει χωρίς συνοδό - συνήθως ηλικίας 16 ετών και άνω-, θα πρέπει να γίνουν οι ακόλουθες διευθετήσεις ώστε να διασφαλιστεί ότι ο ανήλικος θα συνοδεύεται με ασφάλεια από την αστυνομία μεταξύ των πτήσεων, σε περίπτωση μετεπιβίβασης.

→ ΠΡΟΣΟΧΗ: *Μόλις ο ανήλικος φθάσει στο έδαφος του υπεύθυνου Κράτους Μέλους, η ευθύνη της Κύπρου προς αυτόν παύει. Οι αρχές του εν λόγω Κράτους Μέλους θα ορίσουν εκπρόσωπο και θα αξιολογήσουν τις κατάλληλότερες διευθετήσεις για τη διασφάλιση του βέλτιστου συμφέροντος του ανήλικου σύμφωνα με τις ισχύουσες εθνικές νομοθεσίες του Κράτους Μέλους αυτού. Οι αρχές μπορούν επίσης να αποφασίσουν να μην αναθέσουν τον ανήλικο σε μέλος της οικογένειας ή σε συγγενή, αλλά στις κοινωνικές υπηρεσίες ή σε άλλες εθνικές αρχές.*

¹⁴ Η προθεσμία μπορεί να παραταθεί έως ένα έτος κατ' ανώτατο όριο εάν η μεταφορά δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί λόγω κράτησης του αιτούντος, ή έως 18 μήνες κατ' ανώτατο όριο εάν ο αιτών διαφεύγει (άρθρο 29 (2) του κανονισμού του Δουβλίνου).

Η διαδικασία εξέτασης της αίτησης του ανήλικου για διεθνή προστασία θα ξεκινήσει επίσης σε σύμφωνα με τις εθνικές διαδικασίες.

10. Προσφυγές και ένδικα μέσα

Εάν η Μονάδα του Δουβλίνου αποφασίσει ότι υπεύθυνη για την εξέταση της αίτησης διεθνούς προστασίας είναι η Κύπρος, θα ενημερωθείτε σχετικά από τη Μονάδα του Δουβλίνου, η οποία θα σας αποστείλει αντίγραφο της απόφασής της που θα πρέπει να υπογραφεί από τον ανήλικο (κατά κανόνα θα λάβετε την απόφαση της Μονάδας του Δουβλίνου μετά την απόρριψη του αιτήματος αναδοχής ή της αίτησης επανεξέτασης από το αιτούν Κράτος Μέλος). Θα σας δοθεί επίσης αντίγραφο της απόρριψης της αίτησης οικογενειακής επανένωσης του Κράτους Μέλους. Θα είναι δική σας ευθύνη να ενημερώσετε στη συνέχεια τον ανήλικο, σε γλώσσα που κατανοεί, σχετικά με την απόφαση και τα πιθανά επόμενα βήματα, συμπεριλαμβανομένων των ένδικων μέσων κατά οποιασδήποτε πράξης ή παράλειψης της Μονάδας του Δουβλίνου¹⁵.

→ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μια πρόσφατη απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης¹⁶ αναγνώρισε ότι οι ανήλικοι έχουν δικαίωμα προσφυγής κατά της απόρριψης από το Κράτος Μέλος προς το οποίο απευθύνεται η αίτηση αναδοχής βάσει του άρθρου 8 (2) του κανονισμού του Δουβλίνου. Με άλλα λόγια, ο ανήλικος μπορεί να προσφύγει κατά της απόφασης απόρριψης του Κράτους Μέλους προς το οποίο απευθύνεται το αίτημα και η προσφυγή θα υποβάλλεται στο Κράτος Μέλος προς το οποίο απευθύνεται το αίτημα αντί της Κύπρου. Σε αυτές τις περιπτώσεις, η μονάδα του Δουβλίνου πρέπει να σας παρέχει πληροφορίες σχετικά με το εν λόγω δικαίωμα προσφυγής, όπως προβλέπεται από το αιτούμενο Κράτος Μέλος. Πρέπει να διασφαλίσετε ότι ο ανήλικος έχει πρόσβαση σε αυτό το ένδικο μέσο και πρέπει επίσης να ενημερώσετε τη Μονάδα του Δουβλίνου το συντομότερο δυνατόν εάν ο ανήλικος αποφασίσει να ασκήσει προσφυγή κατά της απόρριψης του Κράτους Μέλους προς το οποίο απευθύνεται το αίτημα. Πρέπει επίσης να είστε σε θέση να εξηγήσετε στον ανήλικο τη διαφορά μεταξύ της προσφυγής κατά της απόρριψης του αιτούμενου Κράτους Μέλους και της προσφυγής κατά οποιασδήποτε πράξης ή παράλειψης της Μονάδας του Δουβλίνου, καθώς το ένα από τα δύο μπορεί να είναι καταλληλότερο από το άλλο.

Όπως αναφέρθηκε προηγουμένως, εάν το Κράτος Μέλος στο οποίο υποβλήθηκε το αίτημα αναδοχής αποδεχτεί την ευθύνη της αίτησης διεθνούς προστασίας του ανήλικου, η Μονάδα του Δουβλίνου θα σας στείλει την απόφαση μεταφοράς και θα αρχίσει να ετοιμάζει τη μεταφορά του ανήλικου. Είναι σημαντικό να πληροφορείτε τη Μονάδα του Δουβλίνου έγκαιρα σχετικά με οποιαδήποτε αλλαγή ως προς την προσωπική κατάσταση του ανήλικου και το βέλτιστο συμφέρον του, συμπεριλαμβανομένου του εάν άλλαξε γνώμη αναφορικά με τη μεταφορά του.

Εάν η Μονάδα του Δουβλίνου είναι βέβαιη ότι το βέλτιστο συμφέρον του ανήλικου είναι να παραμείνει στην Κύπρο, μπορεί να σταματήσει τη μεταφορά και να επιβεβαιώσει την ευθύνη της Κύπρου ως προς την εξέταση της αίτησης διεθνούς προστασίας. Εάν η Μονάδα του Δουβλίνου αποφασίσει να προχωρήσει με τη μεταφορά ενάντια στις επιθυμίες του ανήλικου, ο ανήλικος έχει το δικαίωμα προσφυγής έναντι της απόφασης μεταφοράς και έχει τη δυνατότητα να αναζητήσει νομική συνδρομή, όπως προνοεί το Άρθρο 4 (1) (δ) του κανονισμού του Δουβλίνου. Σύμφωνα με το κυπριακό δίκαιο¹⁷, η μεταφορά μπορεί να αμφισβητηθεί ενώπιον του Διοικητικού Δικαστηρίου Διεθνούς Προστασίας εντός 15 ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία κοινοποιήθηκε η απόφαση μεταφοράς.

11. Ποια είναι τα δικαιώματα του ανήλικου κατά τη διάρκεια της αναγκαίας χρονικής περιόδου για τον προσδιορισμό της ευθύνης;

Κατά τη διάρκεια όλης της διαδικασίας, ο ανήλικος έχει το δικαίωμα να εκπροσωπείται ενώπιον των κυπριακών αρχών από έναν εκπρόσωπο. Ο ανήλικος μπορεί να παραμείνει στην Κύπρο είτε εωσότου μεταφερθεί σε ένα Κράτος Μέλος σύμφωνα με τον κανονισμό του Δουβλίνου ή, εάν η Κύπρος είναι το αρμόδιο Κράτος Μέλος, μέχρι να ληφθεί απόφαση σχετικά με την αίτησή τους για διεθνή προστασία. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, ο ανήλικος έχει δικαίωμα στα παρακάτω:

¹⁵ Άρθρο 12 (Α) (2) (h) του Νόμου περί Ιδρύσεως του Διοικητικού Δικαστηρίου Διεθνούς Προστασίας.

¹⁶ CJEU, απόφαση της 1ης Αυγούστου 2022, I, S v Staatssecretaris van Justitie en Veiligheid, C-19/21, ECLI:EU:C:2022:605. Περίληψη διαθέσιμη στη βάση δεδομένων της EUAA νομολογίας.

¹⁷ Άρθρο 12 (Α) (1) του Νόμου περί Ιδρύσεως του Διοικητικού Δικαστηρίου Διεθνούς Προστασίας.

13 - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΥΣ ΑΣΥΝΟΔΕΥΤΩΝ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΑΙΤΟΥΝΤΑΙ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ, ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 4 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΕ 604/2013

- Υποδοχή, φαγητό και στέγαση.
- Ιατρική βοήθεια, απαραίτητες θεραπείες και επείγουσα ιατρική περίθαλψη.
- Φοίτηση στο σχολείο.
- Να παρέχει πληροφορίες σχετικά με την προσωπική του κατάσταση και την οικογένειά του σε άλλα Κράτη Μέλη προφορικά ή/και γραπτώς στη μητρική του γλώσσα ή σε γλώσσα που μιλάει και κατανοεί.
- Να πληροφορείται από τον εκπρόσωπό του και από τις κυπριακές αρχές ως προς τις διαδικασίες που σχετίζονται με τον κανονισμό του Δουβλίνου και την αίτησή του για διεθνή προστασία.
- Να εκφράζει την άποψη και τη γνώμη του ως προς κάθε πτυχή των διαδικασιών που τον αφορούν.
- Να επικοινωνεί με τον εκπρόσωπό του, τις κυπριακές αρχές, και Ευρωπαϊκές/Διεθνείς Οργανισμούς για να ζητήσει βοήθεια και υποστήριξη κατά τη διάρκεια των διαδικασιών.

12. Σε ποιόν μπορώ να απευθυνθώ για βοήθεια;

Για όλα τα θέματα που αφορούν τον κανονισμό του Δουβλίνου και τον αντίκτυπό του σε έναν ανήλικο υπό την προστασία σας, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τη Μονάδα του Δουβλίνου στη διεύθυνση:

Μονάδα Δουβλίνου, Υπηρεσία Ασύλου

Λεωφόρος Αρχιεπισκόπου Μακαρίου Γ΄ 70,
Afemia House, 1077
Λευκωσία
Τηλ.: (+357) 22308500/503
Φαξ: (+357) 22302310
Ηλεκτρονική διεύθυνση:
dublinoffice@asylum.moi.gov.cy

Άλλες χρήσιμες επαφές:

Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες στην Κύπρο

Γωνία Προδρόμου & Δημητρακοπούλου,
1090
Λευκωσία
Τηλ: (+357) 22359057
Φαξ: (+357) 22359037
Ηλεκτρονική διεύθυνση: cypri@unhcr.org

Αστυνομία Κύπρου (Γραφείο Καταπολέμησης της Εμπορίας Προσώπων)

Τηλ: + 357 22 808 063 / 064 / 2801460
(24ωρο)
Φαξ: (+357) 22359037
Ηλεκτρονική διεύθυνση:
deptc.oocthb@police.gov.cy

13. Τί θα συμβεί στα προσωπικά δεδομένα του ανήλικου;

Οι αρχές των Κρατών Μελών ενδέχεται να ανταλλάξουν πληροφορίες που παρέχονται κατά τη διαδικασία του Δουβλίνου αποκλειστικά και μόνο για να προσδιορίσουν το Κράτος Μέλος που είναι υπεύθυνο για την εξέταση της αίτησης διεθνούς προστασίας του ανήλικου και για να διασφαλιστεί το βέλτιστο συμφέρον του ανήλικου.

Μέσω του εκπροσώπου, ο ανήλικος έχει δικαίωμα πρόσβασης:

- Σε πληροφορίες που τον αφορούν, και να ζητήσει τη διόρθωση των δεδομένων του εάν αυτά είναι ανακριβή ή ψευδή, ή τη διαγραφή τους εάν τυγχάνουν παράνομης μεταχείρισης.
- Σε πληροφορίες που εξηγούν τον τρόπο με τον οποίο τα δεδομένα του μπορούν να διορθωθούν ή να διαγραφούν.

Είναι σημαντικό να σημειωθεί ότι κανένα από τα προσωπικά δεδομένα δεν θα αποκαλυφθεί στις αρχές της χώρας καταγωγής, ούτε θα σας ζητηθεί να επικοινωνήσετε μαζί τους για να συλλέξετε πληροφορίες σχετικά με τον ανήλικο και την οικογένειά τους.



REPUBLIC OF CYPRUS
MINISTRY OF THE INTERIOR

ASYLUM SERVICE
1077, NICOSIA

/ /

CONSENT

I, _____, with date of birth _____, from _____, give my consent to the Cypriot Dublin Unit to use all necessary information, medical reports and other documents for the purposes of implementing the Dublin Regulation (Regulation EE No. 604/2013). In particular, I give my consent to reunite with my _____, _____ (name) in _____ (country). The above text was translated to me orally in my mother language by the interpreter of the Asylum Service and I understood the content of it.

Signature of Mr/Ms. _____:

Signature of Interpreter Mr/Ms. _____:

Signature of Social Welfare Officer: Mr/Ms. _____:

